

dumpineeleem eezelta waldiba winam peedahwajusti leelaku naudas summu, ta fakot, ta pensiju, bet aisdsihtais, wezais waldineeks tahdu maffu atraidijis.

No eeksfchsemehm.

No Wilnas. Kahds semneeks ajswedis uj Wilnau trihs maiſus rudsu pahrdot, bet weenā paglabajis 2000 rublu, ko gribejis noguldiht kahdā bankā uj augkeemi. Uj tirgu nobrauzis, winsch fawai feewinai zeeti peekodinajis, lai tik tos 2 maiſus pahrdod, bet to trescho ne par kahdu naudu. Til-ko semneeks ajsghjis apwaizates, fur fawu naudu wislabaki waretu noguldiht, te diwi Schihdeki klah̄t un sola par latru vudu rudsu 10 kapeiku wairak, nēka toreis bijufi labibas zena. Seewina, preezadamees, ka labaku zenu dabon, nēka wiſi ziti, pahrdod Schihdekeem wiſus trihs maiſus. Behlak wihrs atnahjis reds, ko ne-paklaufiga feewina padarijuſi; gan to rahjis un ari pehris, bet fawu naudu tak naw wairs atdabujis, jo virzeji bijufchi feewai nepasifystami. Weens fauzees par Ižku, otrs par Bahrulu. Tahdu Ižku un Bahrulu Wilnā nefin zil, ka nu lai fasina, kuri bijufchi tee virzeji. Schihdixi bija noklaufijuschees, ka semneeks fawai feewai zeeti peekodinaja, lai it ne buht apſhymeto maiſu nepahrdod. Tee tuhlit bija apkehrufchi, ka bes rudsseem wehl kas zits ir maiſā, un tamdeht tee bija tik mudigi virzeji.

No Lēzlawās meestina. Tā ka lihgstamais laiks jau tuvu, tad datu deenesneeku mēkletajus us to usmanigus, ka Lēzlawās meestinā ir kahda loti mentschiga Leitene M. D., kas katram peedahwajahs par meitu, lai tikai isnahktu magaritschas un dabutu kahdu rubli rokas naudas. Isgahjusčā gadā schi bija Leel-Eserē pee trim faimneekeem salihguſi un no wiseem fanehmuſi rokas naudu, — un, sinams, labas magaritschas ari. Pee pirmā ta nu gan nogahja un pahris nedelu fabija, — bet tad ari pasuda; tee ziti diwi palika tukſchā. Wehlak ta wehl pee diweem Leischu faimneekeem bija salihguſi un tos brangi pee-wiſluſi. Tamdekt — fargaitees no ſchihs mahtites! P—8.

Bidfeme.

No Dselsawas. Kas daudsreis wißtingrakai pakalmelleschanai ne-isdodahs sagla faguhstifchanas finā, tas isdodahs dasch'reis gluschi leekam zilwekam, un pat gluschi nedomajot. Tà tas ne sen atpakał notizis. Kahdi trihs Dselsaweeschi, — tehws ar diweem dehleem, — pehz amata akratfchi, brauz us Westeenu, darbu fanemt. Tehws fehsh ragawās un dehli eet nopalatus kahjahn; ir nałts laiks. Tè tam gadsahs vanahkt us zeka lahdū jahjeju. Wezis, jozigs zilweks buhdams, peepefchi usbrehz jahjejam: „Waj tu efi ar' jel mas zilweks ar jehgu? Nu jau atkal efi sirgu sadis!“ Tè sweschaïs jahjejs no sirga semē un ar sak'ahdas pastalahm kruhmōs eelshā, tà ka wezais akratzis til pa-guhyst, tam nölleegt pakal: „Puischi, kur rewolweris? Schaujet winu semē!“ — Sirgs teef fanemts un nodots pristawam Laudoné.

No Jaun-Gulbenes. Jaun-Gulbenes uhdens dīsrīnawas, kuras
kahdas nedelas atpakał nodega, teek, neraugotees us aufsto seemas laiku,
jo naigi taisitas augščā, tā ka wehl ſcho seem' atkal no jauna warehs
strahdahf fawu darbu jo projam.

No Butschauskas walsts, Befwaines draudse. Scheijenes grunts-neeks Reeksts no Dilauku mahjahn israzis sawâ semî daschadas brihnischkas metala leetas, kopâ 34 mahrzinas smagumâ. Starp tahn atrodahs kahds zilweka tehls, kas swer 4 mahrzinas. Schim tehlam ir kareiwa isskats; jo ap kruhtihm un rokahn ir brunas redsamas un kareiwa zepure galwâ. Labâ roka, kâ war redseht, ir pajelta gaisâ; bet waj kas winâ ir bijis fanemts, newar finaht, jo duhris ir rokot noluhfis un pasudis. Kreisâ roka stahw gandrihs horizontalâ stahwollî, un zaurums fanemtajâ duhri rahda, ka tur ari kaut kas ir bijis, waj nu sôbins, waj szepteris, — bet tas ari ir pasudis. Schim tehlam ir leela bahrda, kura isskatahs it kâ wehja noschkeebta us weenu puši. Stahweklis, us kura, kâ rahdahs, tehls stahwejis, ir ehrmota svehra galwa ar breefmiigeem, atnirgteem sobeem. Ari kahjas ir rokot noluhfuschaš, — bet tahs — par laimi — ir gan atrafas. Tahs zitas

Dsihwe ir tik neejigs brihtinsch
Brihtinsch mass no muhschiba
kas te zelahs, te eesahlahs,
Te jau grimst eelsch nihzibas.

Wina it tik dihwains sapnis,
Tomehr skaidris, patefigs,
Kued daschs ir laimigs tapis,
Daschs turpreti nelaimigs.

Skumjas, zeeschanas un ruhpes,
Preeli, laime, zeribas:
Tee ir dīshwes sapna tehli.

Kurðs fapnis parahdahs.
Bilwels pats schi fapna luga,
Ir til wina libdsstrahdneeks,
Kuesch juht libdss, libdss spehle,
Soi ir hehdas moi ar' ureeka

Lai ir behdas, waj a
Zilwels dshwes fapna spehlē
Drihs jo drihsf nobeidsahs,
Kamehr wixa labee darbi
Nekad derecht nebeidsahs.

Nekad derecht nevelojsahs.
Lamdehk, zilwek', ihf'ja dsihwê
Labus darbus eeguhf steids.
Kuri peemirau tew glabâ,
Nekad derecht nenobeids ...

U s wezeem Schihdu kapeem.
No Ada Christen.

Domās stahweju pee ūapa.
Rabis Lews ūhe, Juhdu gudra
firdeju, ūa wihrs man teiza, —
omās luhkojos es apkahrt.

Kapehz gan, — ta es tam p
Schihdi wisi, leelee, masee,
Kluſi met us melno kapu
Balkus, masus almentinus?

Isiglihoti mehs tak esam,
Gudri, — mehs, kas krisitti,
Teem us kapa veram puless.

leetas, labi apluhkojot, isleekahs buht kahda leela luktura drupaas. Dauds israkto gabalu isskatahs vebz schikhweem; bet katram ir zourums widu. Schee laikam buhs bijuschi usleekami us katra luktura sara gala, kur svezei jostahw. Ziti schee schikhwi ir masaki, ziti leelaki. Metals, no ka schihs leetas taisitas, leekahs buht prasis misinfch, lai gan Reeksts pats eesahklumā bija tai zeribā, ka buhshot selta. Weeta, kur schihs leetas israktahs, atrodahs kahdu puhra-weetu tahkumā no dshwojamahs mahjas, un ir gandrihs purwa weidigs aparinfch ar $1\frac{1}{2}$ pehdu kuhdras semes wirsū un ais tahs smilshainu pleenu. Israktahs leetas nebijuschas dskak, ka $1\frac{1}{2}$ pehdu. Jautahs, waj kahdikoku truhdi ari nebjia atrodami, Reeksts isteiza, ka rakkami esot gan semē attraduschi kahdas seefstas, — bet newarejis wairis nojehgt, kahda koka. Ari ogles bijuschas atrodamas. Aparikam tuwumā ne-atrodahs wairak augoschu koku, ka tikai weens weenigs wezs behriss; bet faimneeks falahs dsirdejis no weztehweem, ka ap scho weetu esot auguschi waren leeli koki. Warbuht ka sem schuem lokeem tad bija wezajeem. Latweem winu deewu svehntiza, — bet drihsak gan veenemams, ka sché buhs bijis kahds luhgshanas nams, jo schis augschminetais tehlaleekahs buht no krissigajeem laikeem. Beidsot man wehl tila stahstichts, ka pahr Dilauku Reeksta semi skanot tahda eeruna, ka weenā weetā wina semē esot muza selta aprakta. — Wifas pahrrunatahs leetas schimbrihscham atrodahs pee Befwaines mahzitaja Alunina kga, kusch ir nodā, tahs nodot kahdai musejai.

No Walkas puses. — Schini rudenī kahdam P. pagasta faimneekam kahdā Igaunijas tīrgū ūrīgs nosagts. Saglis ar ūrīgu Zehfsi fanemti un polizejai nodotī. Pehdejā zaur ūrkularu iſſludinajusī, kahdā tam tahds ūrīgs ūdīs, tas war to yee minetahs polizejas dabuht, un us tahdu wihfi laimejahs minetam faimneekam ūwam ūagto ūrīgu atdaubuht. Pehz tam ūrīga ihpaschneeks kahdam ūwam ūaiminam ūtahstijata: Kad ūagli gribot, lai ūogot; winam ūrīgus ūawisam ūosagt jau nebuhschot, — tilk tahdu laizīnu ūabraukschot, un tad winsch atkal ūwus ūrīgus atdabuhschot. Jo wina muhſchā ūchi jau ūfot 3 reisa, kahwinam ūagli ūrīgus ūogot, — bet latru ūeifi tas atkal tos atdabujis. Netizu, ka minetam faimneekam ir kahds ūaspolepens ūpehks, zaur ūuxi war ūagtos ūrīgus atdabuht. Kad ir laimejees ūaglus nokert, tad winsch to godu ūeeskaita ūew. — 21. Novembēra wakarā Wihgantu muisčas jaunajam dsimtkungam, no Walkas us mahjahm zaur Chrge mes ūapfehtas filu brauzot, kahds ūlepka wa ūbzružis un us to 2 reis ūtshahwīs, bet — par laimi — naw trahpijis, lai gan ūlepka wa ūbzružis 5 ūolus tahlu ūtahwejis.

Kurſeme.

No Jelgawas. 30. Novembrī atbrauza Jelgavā justizministeris Manaseins. Bahnusi tam teesas kungi tika stahditi preeksfāhā Pehz tam pīli jaunahs teesas tika atlakhtas. Wakarā weena no scheijenes Latweeschu beedribahm, proti Jelgawas Latweeschu beedriba, lohprā gahjeenā dewahs us pīli. Bahnusi ari Dobeles un kahdu 60 laukā pagastu deputazijs apsweizinaja ministri, tam pasneegdama fahl' un maiši. — 3. Dezembrī Ļeepajā jaunahs teesas no ministra tika atlakhtas.

Nedērdehts breesmu darbs schinisdeenās Kursemē tizis pastrahdahsts. Proti Lukuma tuvumā pee Bez-Moku muishas deenvidus laikā us leelzela mahzitajs no flepławas tizis nogalinahts. Tukumā sīnū wehl truhfīt; tamdekti tīkai to astahftīsim, ko pehz mutē wahdeem esam dīrdejuschi. 28. Novembrī Pilteneš mahzitajs Jannau's brauza us Lukumu. Kahdu juhdsi no schihīs pilfehtas staigajās kahds labi gehrbees zilweks pa leelzelu. Brauza trihs rati, ween pehz otreem. Pehdejōs fehdeja mahzitajs Jannau's. Kad diwi pirmi rati minetam zilweskam bija pabraukuschi gaxam, tad schis noschahwa papreeksch weenu sīrgu un tad eewainoja fuhrmani rokā. Schis noleħza no bukas un skrehja pirmajeem brauzejēm pakat, pehz palihgo kleegdams. Skreenot, winisch atskatījahs atpakal un redseja, ka mahzitajs bija iskahpis no rateem un flepława stahweja winam preeksfāhā. Tē us reis norihbeja atkal schahweens un mahzitajs, rokas pazeldams un augšchu, pēpešchi nokrita gar semi. Tas bija sīrdi trahpihsts un us reipagalam. Wairak pahr notikumu wehl nesinam stahftīht. Tuwejā krogā efot bijis uradniķs, kas tuhlit gan flepławam dīnees pakat, beto nedabujis rokā. Tānī paschā deenā kahds zilweks ar lihds ļeeken faflapinatahm bissfahm eenahza Lukumā, un taifni pee kahda gorodo woja gressdamees, tam prāfījs, waj tas winam newarot parahdiht weesnizu. Gorodovojam faflapinatais fwefchineeks tuhlit iſlīzees ne-uztizams; tas to eewedis weesnīzā un tur ar zītu zilwelu palihgu tā ūwangojis. Izmeklejot, iſ dascheem peerahdijumeem ari drihs tizis atlakhts, ka akurat schis pats ir tas flepława, kas ar nedērdetu droschibī pulksten 20s pehz pusdeenas us leelzela fawu breesmu darbu pastrahdajis un tad meerigi nahzis pilfehtā. Klaht winam tik efot bijuschi 37 rubki naudas un kahda sīhmitē, no Jannau'a mahzitaja rokas rakstīta. Slepława efot kahda D. muishas meschafarga dehls un pee kahda Dobeles aprinka muishneeka bijis par fulaini, no ka tas isgahjuſchā gadā tizis atlakhts no deenesta un pehz tam aīsgahjis us Behterburgu. Waj wiſschee sīhumi israhdiſees par pateefigeem, pahr to newaram galwot. Bet ka mahzitajs Jannau's tizis nonahwehts, to itin skaidri finam; ja Kursemes generalsuperintenda kungs no nelaika mahzitaja laulatahē draudsenes dabujis schahdu telegramu: „Mans wihrs, no Pilteneš u Jāņiņšlagu braužot, no flepławas tizis nonahwehts.“

No Sodas. Kahdas nedetas atpakał atgadijahs scheijenes T. S. mahjās schahds dihwains, wehl lihds schim ne-isdbinahts notikums Schi vagasta R. mahju kalejs T. K. bija issuhtijis sawu mahzell. Ludi, no dascheem faimneekem rehkinus eekaseereht, kuru usdewumu is-pildidams, minetais mahzellis preeksh fawa meissera jau 27 rublue bija fanehmis, tad tam eekrita prahā, ka wirsminetahs T. S. mahjae deeneftneeki S. un T. winam, mahzellim, par walas brihschds preefsch teem pastrahdatu darbu kahdu masumu parahdā, un tamdeht steidsees turp, pee tāhs paschas weenas reisas ari scho naudu pats preeksh se-wis eedabuht. Weens no mineteem deeneftneekiem nandu tuhlit fa-makfajis, bet otrs fahjis frihdetees, teikdams, ka darbs flikti pastrah-dahs, un tamdeht nebuhschot makfaht, kamdeht mahzellis, projam eedams, teizis: „Tu tik manu petnas naudu gribi noblehdiht un wai-rak it nela.“ Us tam deeneftneeks usaizinajis mahzelli, nahkt atpakał, jo buhfchot samakfaht; bet tiklihds usaizinajums tijis paßlaushts, tad abi mahjneeki fagrahbuschi mahzelli, paßweeduschi gar semi un freetni nomisojuſchi, teikdami: „Tew naudas deewsgan makeli; mehs to redse-jahm.“ — Beidsot mahzellim isdeweess tikt wakā, un tas laidees behgt; bet drīks namenitī ſe makellā ar misu naudu kahdaem 27 rublue

Kap., bijis pasudis, un tamdebt raudadams steidsees mahja, to sawam meisterim pauehstift. Mahzelis efot kreetns un wifai ustizams, kas sawam maises tehwam jau daudsreis leelakas summas eekaseerejis un rikti gi pahrnefis, kamdebt beidsamais nekawejees, notikumu pasuot uradnikam, kusch tuhlit uszahzis ismekleschanu, bet bes kahdeem panahku-meem. Apwainotee gan atsinuschi, ka sehnu pehruschi, bet tas tikai efot „pa jokeem“ notiziis, — turpretim no naudas ne wehsts. Weens no kalpeem gan kluwa pahrmellehts, turpretim par otru galwoja mahjas faimneeks, un tas valika ne-iskratihts. Nedsesim gan, kas no letas isnahks; jo pa jokeem ir ari eespehjams zilweku nosift. J. B.

No Suſejas. (Geſuhtihſt). No wiſahm puſehm laikrakſtöſ teek ſinots pahr laufchu ſadſihwi un pahr daschadeem eewehrojameem notikumeem, bet no Suſeijeſſcheem tur gan nekahdas ſinas nelafift. Tad nu warbuht daschi domahs, ka mehs Suſeijeſſchi dſihwojam itin ka mužā eebahſti, waj ari ka paſchā laimes klehpī fehdedami, proti ka tahdi, kam naw nei pahr ko fuhdſetees, nei ari ſchelotees. Bet pateeſibā tas nu gan ta naw. Noteek ari pee mums daschas pawifam rai- bas leetas. Mehs gan newaram leelitees, ka peederam pee iſglichtoteem Latweefſcheem; bet kaut ari newaram uſ til augſta iſglichtibas pakah- peena ſtahweht, ka Leij-Kurſemneeki, tad tomehr ari pee mums dſihwa kustefchanahs manama. Atri mehs zenschamees arweenu uſ preefſchu. Bet zik tad tahku mehs teekam? — Pahr to gan newaru daudſ neko ſinot; leelus ſotus gan uſ preefſchu ne-efam ſpehrufſchi. Birmais, kaſ

muhs nomoza, bija un wehl tagad ir — leelikais naudas bads; bet us preefschu warbuht no schi gruhfta liktena waresim zik negik atsfabianatees. Bet kas gan scho juhgu no muhsu kameescheem grib nonemt? Tas ir muhsu d'simtlungs, barons von Walther's. Winsch, muhsu gruhfta likteni redsedams, muhs laipni apschelkoja; winsch katram fain-neekam atlaida masaku rentes mafschchanu, un ari banka $1\frac{1}{2}$ prozen-tes no pirlschanas summas nonehma un to us garaku ismalkaschanos laiku nolika, — bet barons atlaisto summu pawifam schlinkoja, un ari tos simtinus, kuri ka parahds bija atlikuschees, winsch nolika us desmit-gadeem ismalkaht bei prozentehm. Ta tad dascham fainneekam isnahy par gadu lihds 60 un wairak rubku masaka rentes mafschchan. Schis notikums ir gaifchs peerahdijums, zik labfirdigs ir muhsu d'simtlungs pret saweem laudihm. Winsch gahda par saweem apalschneekem ka ihsts tehws par saweem behrnehm. Tas rahda, ka winsch sawus laudis tik ween laimigus grib redseht. Tad nu gan buhtu wehlejams, ka ari wina apalschneeki to ne-aismirstu, un winam ar sawahm patei-zibahm nepaliktu parahda. Schim noluuklam lai ari schihs rindina falpo, un lai issaka ar ihstu godbihjibu sawus pateizibas. Kaut schahda fatiksmē mehs waretu arweenu sawus gadus pawodicht un tos lihdaudus simteem slaitiht, — tad arweenu ilkatrs laimigs justos; jo meer baro, nemeers posta. Tamdeht nu meeru un labu fatiksmi es wehlu muhsu d'simtlungam ar saweem apalschneekem, ka ari dauds laimea winam un wiseem wina labwehleem! — Bet waj gan schahds upurie ari pilnigi muhsu lablahfchanos usturehs? Ka es domaju, tad gan nee Tik ilgi, kamehr schi muhsu buhschana pee mums pastahwehs, ilkatrs pa welti lablahfchanos mcklehs. Waj gan masā uhdens dihki daud siwju war d'shwot, kur winas zita zitu apehdahs? Tapat ari pagastam ja-eet posia, kad zits zitam ir par skahdi. Jo ilkatram pagastam in sawi waldneeki un walts aissahwi, un scho peenahkums ir tadshu, til ween par pagasta lablahfchanos gahdaht un wisu pee labas kahrtiba ustureht, — bet kahda kahrtiba gan pee mums walda? Pahr to n gribu sché tikai kahdu masumu ussahmeht un nemas to nepeemineht, zidau ds muhsu waldneeki kahrtibu ustura paschá walts namá; jo tur kad kahrtibu gribetu atraft, tad deenas laiká waijadsetu swegi aissedfinaht. — Schodeen taifni ir pagasta fehdeschanas deena; tamdeht eegreesi mees tikai drusku pagasta namá. Bet ko tur ee-eijot eeraugam? Us gaidamá istabá fehsh leels pulks lauschu, un, sinams, ilkatrs ir atnahjis ar sawahm darishchanahm; bet kad tuval apluhkojam, tad eeraugam, ka schoe lautini ir gauscham wihschanees. Schodeen scheit atnahldami, tamdeht ka, lai gan waldneeki wisi lopá, naw wehl skrihweris atbrauzis. Tomehr nogaidism; winsch gan nahks; winam ir labi tahlu lebraukt. Bet gaidot peenahl it nemanot wakars, un skrihweris arweenu wehl naw ka naw. Beidsot dabonam par pilnigu apmeerinaschan schahdu isskaidrojumu: Skrihweria schodeen nebuhs; tamdeht ta gad ne-atleek neka zita ko dariht, ka tikai fotot us mahjahm. Bet schodeen ne buht naw pirmá deena, kur skrihweris mume tik brangu Aprili ir sagahdajis; tas jau pee mums noteek wairak reisu, kur daschazilweks pat juhdschm, darishchanu deht, us pagasta namu bija atzelosje un wakarå tam bes kahda panahkuma ja-eet us mahjahm. Nu fakti labo lafitoj, waj schahda nebuhschana ir gan weegli panesama? Ne gribu nemos isskaidrot, tamdeht ka to jau ilkatrs pats fayratih, zit tas ir gruhfti panesams, ka mehs skrihweri daschu reis tik pa mehnescheem waram dabuht redseht sawá pagasta namá, kur winam, scheit nedfihwo-damam, ir tikai kahdas pahri juhdses janobrauz. — Schahdi rihkojah muhsu waldneeki. Ikkatrs Suisejetis wehlahs, ka tee jele reis waldbas groschus stingraki fanemu rokas un pee labakas kahrtibas turetos, jo pawifam nevazeeschams ir tas, ka paschi waldneeki tit daudsreitik nezechliai veemit.

No Augsch-Kursemes. Par Lashu draudses mahzitaju apstiprinātis teoloģijas kandidats Behrsiņš.

Ritterhaftes Brentschu pagasta fainneeki nodomajuschi dibinahf semkopibas beedribu. Efot peeteikuschees lihds 60 beedru. Sta-

tuti esot jau eesneegti Augstai Waldibai preefsch apstiprinaschanae.
No Semites. Pee mums eeweefusees kartufetu fehrga. Da-
scham, kas tos paglabajis bedres, waj stirpas, tee it ihfa laikā tā fa-
puwuschi, ka tos naw warejis nei lopeem wairs dot. Waina pee tam
buhs gan schi, ka winus schogad pa agru nonehmahm, jo tee wehl ne-
bija pilnigi isauguschi; misa bija pa dauds plahna un kartufeli turejabs
zeeti pee stihgahm. Otra waina bija atkal schi, ka tos schini filta ru-
dens laikā pa dauds ahtri eelikahm bedres, waj stirpas, pirms tee ne-
bija wehl deewsgan labi istwaikojuschi. Daschs, baididamees no auf-
stuma un fala, bija stirpas apmetis ar beesu semes kahrtu. Kartufeli
fasildami, fahka tad leeliskam puht.

No Kandawas. Preeskch fahdeem gadeem dibinaja Kandawas semkopibas beedribu. Bee schihs peeder apkahrtejo pagastu masgruntneeki, it ihpaschi Puhres un Krona Kandawas pagastu faimneeki. Sch heedriba nodomajusi dibinahit nahkofchâ gadâ Kandawâ konsuma beedribu, kas buhtu par leelu labumu schi apgabala semkopijem. Leepajâ pastahw tahda konsuma beedriba jau trihs gadus, ko dibinajusi Aisputes leelgruntneeki semkopibas beedribu. Ari Tukumâ scho pawafar' tahda semkopju konsuma beedriba dibinata. Ta apgahdâ wifadus sem-

